

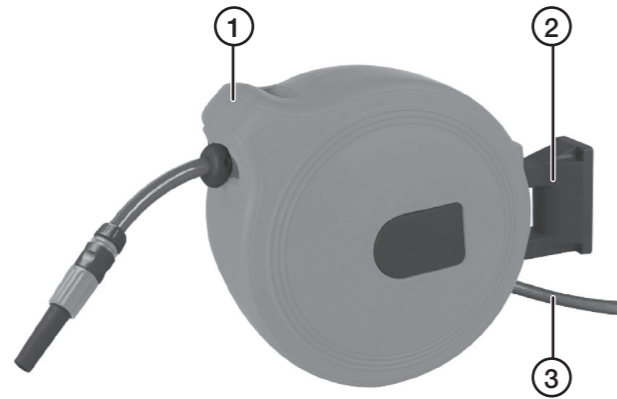
Hose Reel

Art.no 31-9225 Modell NW-B10

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

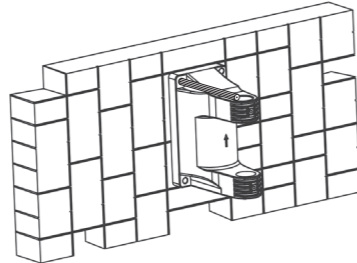
Product description

1. Carrying handle
2. Wall bracket
3. Water supply feeder hose

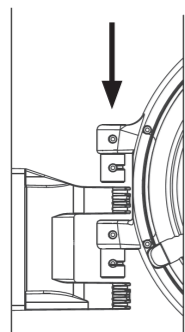


Installation

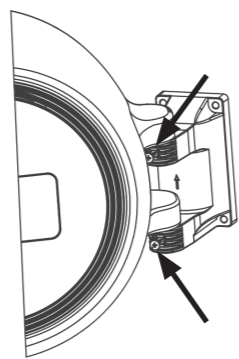
1. Using the wall bracket as a guide, mark out the position of the mounting holes.
Note: Make sure that there are no water pipes or electrical cables hidden in the wall where you intend to drill or screw.
2. Screw the bracket to the wall using the included screws and wall plugs or other fasteners suitable for the mounting surface.



3. Hang the hose reel on the wall bracket.



4. Fasten the two locking screws to secure the hose reel to the bracket.



5. Connect the feeder hose to your tap.

Operating instructions

1. The reel is equipped with a brake to help lock the hose at the desired length. Pull the hose out of the reel and carefully release some tension to activate the hose brake.
2. To rewind the hose, pull it out about 20 cm to disengage the brake and then let the hose rewind. To avoid damage to the reel, keep hold of the hose while it rewinds.

Note:

The hose must not be under pressure when it is being rewound; open the nozzle, turn off the water and let all the water run out before rewinding the hose.

Care and maintenance

The exterior of the hose reel can be cleaned by wiping with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Note: Protect the hose reel from frost; always take it indoors when there is a risk of the temperature falling below zero. Make sure that the hose is completely drained of any water before putting it away for storage.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

| | |
|-----------------|------|
| Inside diameter | 1/2" |
| Hose length | 10 m |

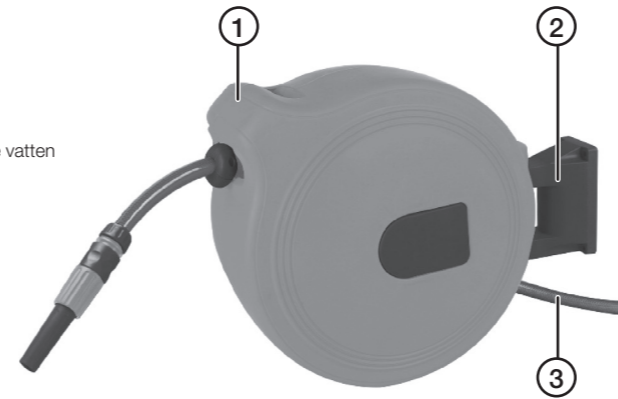
Slangvinda

Art.nr 31-9225 Modell NW-B10

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

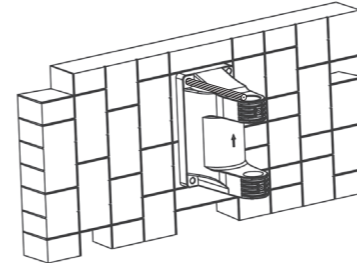
Produktbeskrivning

1. Bärhandtag
2. Vägghäste
3. Anslutnings slang för inkommande vatten

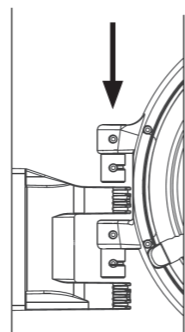


Montering

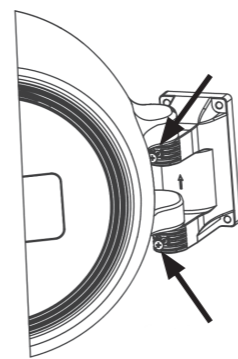
1. Använd slangvindans väggfäste som mall och märk ut var på väggen ev. fästhål ska borras.
Obs! Försäkra dig om att inga vatten- eller elledningar finns i väggen där du tänker borra eller skruva.
2. Skruva fast fästet på väggen med medföljande skruv och plugg eller för underlaget annan fästmetod.



3. Sätt slangvindan på fästet.



4. Skruva i de två låsskruvarna så att slangvindan sitter fast på fästet.



5. Anslut slangen för inkommande vatten till din vattenkran.

Användning

1. Slangvindan har en bromsanordning som gör att slangen kan låsas i önskat läge. Dra ut slangen och släpp försiktigt tillbaka den något för att aktivera bromsen.
2. För att mata in slangen: dra ut den något (ca 2 dm) för att avaktivera bromsen och låt slangen rullas in. Håll i slangen medan den rullas in.

Obs!

Slangen måste vara trycklös innan den kan rullas in i slangvindan: låt slangmunstycket vara öppet, stäng vattenkranen och låt vattnet rinna ut innan du matar in slangen.

Skötsel och underhåll

Rengör slangvindan utvändigt med en lätt fuktad trasa vid behov. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Obs! Skydda slangvindan mot frost, ta alltid in den när temperaturen riskerar att falla under noll. Se till att slangen är helt tömd på vatten innan den ställs undan för förvaring.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska tillägga, kontakta din kommun.

Specifikationer

| | |
|-------------|------|
| Innerradius | 1/2" |
| Slanglängd | 10 m |

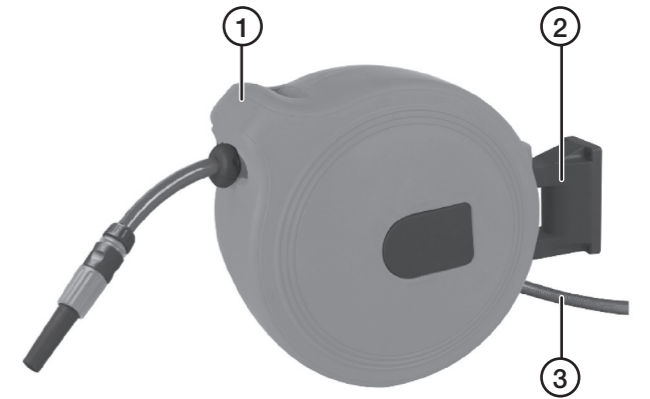
Slangetrommel

Art.nr. 31-9225 Modell NW-B10

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

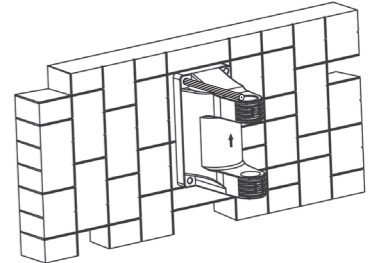
Produktbeskrivelse

1. Bærehåndtak
2. Veggfeste
3. Kobling for vann inn

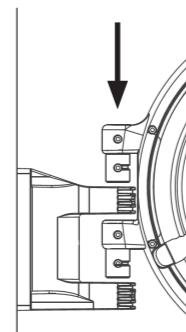


Montering

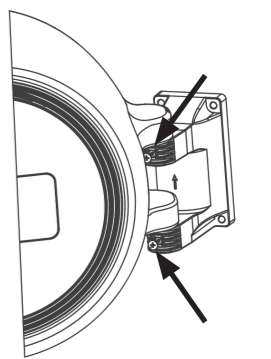
1. Bruk slangetrommelens veggfeste som mal og merk av på veggen hvor hullene skal bores.
Obs! Forsikre deg om at det ikke er strømledninger eller vannrør i veggkonstruksjonen der du skal bore/skru.
2. Fest festet på veggen med medfølgende skruv og plugg eller et annet festemiddel tilpasset underlaget.



3. Heng opp trommelen på festet.



4. Skru til de to låseskruene så slangetrommelen sitter fastlåst.



5. Slangen kobles til vannkran.

Bruk

1. Slangen har en bremseanordning som gjør at den kan stoppes og låses i ønsket posisjon. Trekk ut slangen og slipp den forsiktig tilbake for å aktivere bremsen.
2. For å mate inn slangen trekkes den først ut litt (ca. 20 cm). Da vil bremsen bli aktivert og slangen ruller inn. Hold i slangen mens den ruller inn.

Obs!

Slangen må være trykkløs før den kveiles inn på slangetrommelen. La munnstykket være åpent, steng vannkranen og la vannet renne ut før du mater inn slangen.

Stell og vedlikehold

• Produktet rengjøres utvendig ved behov med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Obs! Slangetrommelen må beskyttes mot frost. Ta den inn når det er fare for at temperaturene vil falle til under null grader. Påse at den tømmes for vann før den legges vekk til oppbevaring.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

| | |
|--------------------|------|
| Innvendig diameter | 1/2" |
| Slangelengde | 10 m |

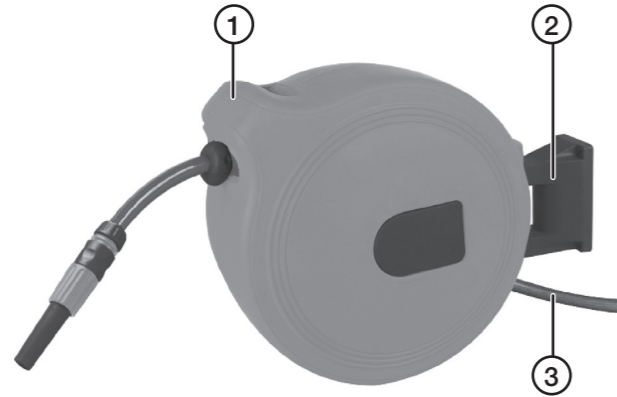
Letkukela

Tuotenro 31-9225 Malli NW-B10

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

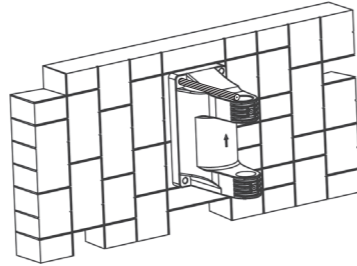
Tuotteen kuvaus

1. Kantokahva
2. Seinäkinnike
3. Tulevan veden liitäntäletku

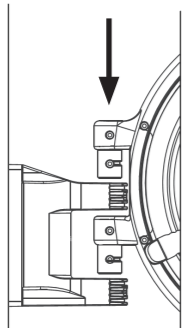


Asennus

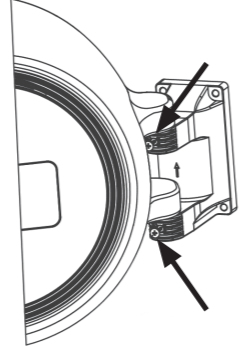
1. Merkitse mahdolliset asennusreitit käyttäen seinätelineitä mallina. **Huom.!** Varmista että poraus-/ruuvauskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.
2. Kiinnitä seinäteline seinälle mukana tulevilla ruuveilla ja tulvilla tai muulla sopivalla kiinnitystavalla.



3. Kiinnitä letkukelaine kiinnikkeeseen.



4. Kiinnitä kaksi lukitusruuvia niin, että letkukelaine kiinnittyy telineeseen.



5. Liitä tulevan veden letku kiinni vesihanaan.

Käyttö

1. Letkukelassa on jarru, jolla letkun voi lukita sopivaan pituuteen. Aktivoi jarru vetämällä letkua varovasti ulos ja päästämällä sitä hieman takaisin.
2. Vedä letku takaisin kelaan vetämällä sitä hieman ulospäin (noin 20 cm), jonka jälkeen letku kelautuu sisään letkukelaan. Pidä kiinni letkusta kun se kelautuu sisään.

Huom.!

Letkussa ei saa olla painetta, kun se kelataan letkukelaan: pidä letkun suutin auki, sulje vesihana ja anna veden valua ulos, kun kelaat letkun letkukelaan.

Huolto ja ylläpito

Puhdista letkukela tarvittaessa ulkoisesti kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Huom.! Suojaa letkukela pakkaselta ja ota se sisälle aina, kun lämpötila laskee nollan alapuolelle. Varmista, että letku on tyhjä ennen kuin asetat sen säilytykseen.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätehuollon kautta.

Tekniset tiedot

| | |
|----------------|------|
| Sisähalkaisija | ½" |
| Letkun pituus | 10 m |

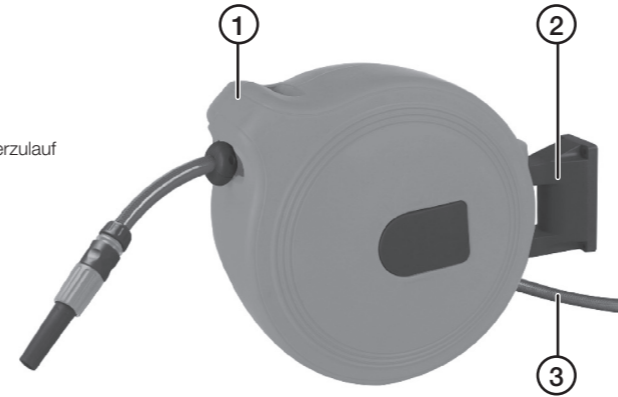
Schlauchtrommel

Art.Nr. 31-9225 Modell NW-B10

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

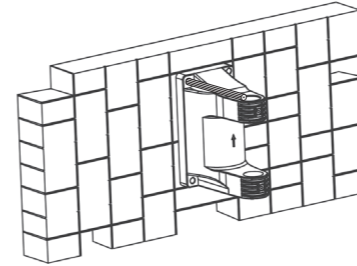
Produktbeschreibung

1. Tragegriff
2. Wandhalterung
3. Anschlussschlauch für den Wasserzulauf

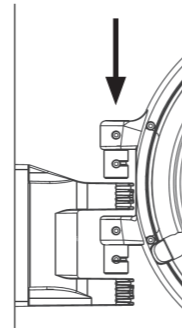


Montage

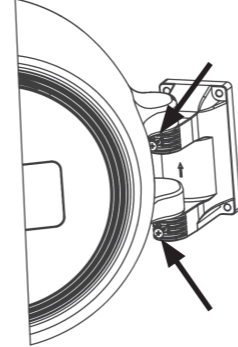
1. Mit der Wandhalterung als Schablone an der Wand die Bohrlöcher für die Befestigungsschrauben markieren. **Hinweis:** Sicherstellen, dass sich keine Wasser- oder Stromleitungen dort in der Wand befinden, wo geschraubt oder gebohrt wird.
2. Die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln oder einer anderen geeigneten Methode an der Wand befestigen.



3. Die Schlauchtrommel auf die Halterung setzen.



4. Die Sicherungsschrauben hineinschrauben, sodass die Schlauchtrommel fest in der Halterung sitzt.



5. Den Schlauch für den Wasserzulauf am Wasserhahn anschließen.

Bedienung

1. Die Schlauchtrommel ist mit einem Arretiermechanismus ausgestattet, der das Feststellen des Schlauchs in der gewünschten Länge ermöglicht. Den Schlauch herausziehen und vorsichtig ein wenig nachgeben, um die Arretierung zu aktivieren.
2. Um den Schlauch einzurollen: etwas herausziehen (ca. 20 cm) um die Sperre zu deaktivieren und dann den Schlauch einrollen lassen. Den Schlauch während dem Einrollen weiter in der Hand führen.

Hinweis:

Der Schlauch muss drucklos sein, bevor er in die Trommel eingerollt wird: die Düse offen lassen, den Wasserhahn drehen und alles Wasser herauslaufen lassen, bevor der Schlauch aufgerollt wird.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf die Schlauchtrommel außen mit einem feuchten Tuch abwischen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Hinweis: Das Produkt vor Frost schützen und immer im Innenraum aufbewahren wenn das Risiko für Minusgrade besteht. Vor dem Verstauen über den Winter sicherstellen, dass der Schlauch komplett entleert ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

| | |
|------------------|------|
| Innendurchmesser | ½" |
| Schlauchlänge | 10 m |